

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه نود و ششم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۵۹ - ۵۸ از سورة مبارکه دخان

فَإِمَّا يَسِرَّنَا ۖ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

ترجمه آیات ۵۹ - ۵۸

پس جز این نیست که قرآن را به زبان تو آسان گردانیدیم، شاید آن‌ها متذکر شوند. (۵۸)
پس مراقب باش، حتماً آن‌ها هم مراقبند. (۵۹)

برداشت از آیات ۵۹ - ۵۸ (مراقبت کامل در دین)

قرآن با بیان ساده به زبان پیامبر اکرم ﷺ جاری شده شاید مردم مطالبی را که در عالم ارواح یاد گرفته‌اند به یادشان بیاید و آن‌ها باید مراقب خود باشند آن چنان که پیامبر اکرم ﷺ مراقب آن‌ها هست.

«سورة مبارکه جاثیه»

آیات ۱۸ - ۱۱ از سورة مبارکه جاثیه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ❁

حم ﴿١﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾ إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَ

الْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ وَ فِي خَلْقِكُمْ وَ مَا يَبْثُ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ

يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ وَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ مَا أُنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ

فَأَخِيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ تَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَ آيَاتِهِ

يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ وَيُلْ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٧﴾ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ

مُسْتَكْبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٨﴾ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا

اتَّخَذَهَا هُزُوءًا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩﴾ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَ لَا يُغْنِي

عَنَّهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَ لَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَ لَهُمْ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ﴿١٠﴾ هَذَا هُدًى وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ

أَلِيمٌ ﴿١١﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَ لَتَبْتَغُوا

مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ وَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي

الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا

يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾ وَ

لَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَ الْحُكْمَ وَ النُّبُوَّةَ وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا

مِنْ بَعْدٍ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا

تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

ترجمه آیات ۱۸-۱

«به نام خداوند بخشنده مهربان»

حم (۱) نازل شدن این کتاب از طرف خدای عزیز حکیمی است. (۲)

قطعا در آسمانها و زمین نشانه‌هایی برای مؤمنین است. (۳)

و در خلقت خودتان و جاندارانی که پراکنده نموده است، نشانه‌هایی است برای مردمی که یقین

دارند. (۴)

و در اختلاف شب و روز و آنچه را که خدا از آسمان از رزق نازل فرموده. پس بوسیله آن زمین را بعد از

آنکه مرده بود، زنده کرده و در گرداندن بادها همه نشانه‌هایی است برای مردمی که عقلشان را بکار

بیندازند. (۵)

این‌ها آیات خدا است که بر تو به حق تلاوت می‌کنیم. پس به کدام سخن تازه‌ای بعد از سخن خدا و

آیات او ایمان می‌آورند؟ (۶)

وای بر هر تهمت‌زن گناهکاری. (۷) که آیات خدا را که بر او تلاوت می‌شود می‌شنود، سپس متکبران (بر

راه خود) اصرار دارد، مثل اینکه آیات خدا را نشنیده است. پس به عذاب دردناکی او را بشارت بده. (۸)

و وقتی که چیزی از آیات ما را بداند، آن را به مسخره می‌گیرد. آن‌ها هستند که برایشان عذاب

خوارکننده‌ای خواهد بود. (۹)

پشت سر آن‌ها جهنم است و آنچه را که بدست آورده‌اند و آن اولیائی که غیر از خدا گرفته‌اند، بی‌نیازشان

نمی‌کند و از برای آن‌ها عذاب بزرگی خواهد بود. (۱۰)

این قرآن هدایت است و کسانی که به آیات پروردگارشان کافر شده‌اند، برای آن‌ها عذابی از عقوبت دردناکی خواهد بود. (۱۱)

خدا کسی است که برای شما دریا را به خاطر آنکه کشتیها به امر او در آن حرکت کنند، مسخر فرموده و برای آنکه از فضل خدا طلب کنید و شاید شما شکرگزار باشید. (۱۲)

و برای شما آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، همه‌اش را از طرف خودش مسخر فرمود. قطعاً در آن نشانه‌هایی است برای قومی که تفکر می‌کنند. (۱۳)

بگو به کسانی که ایمان آورده‌اند: کسانی را که امید به ایام الله ندارند، مورد بخشش قرار دهند تا خدا هر قومی را به آنچه در آورده جزا دهد. (۱۴)

کسی که عمل شایسته کند، پس برای خود کرده و کسی که بدی کند، پس بر ضرر خود نموده، سپس به سوی پروردگارتان برگردانده می‌شوید. (۱۵)

و قطعاً به بنی اسرائیل کتاب و حکمت و نبوت دادیم و از غذاهای پاکیزه روزیشان کردیم و بر جهانیان آن‌ها را برتری دادیم. (۱۶)

و دلائلی از امر (رسالت) به آن‌ها عنایت کردیم، پس آن‌ها اختلاف نکردند، مگر بعد از آنکه علم و دانش به آن‌ها رسید. (و این اختلاف) به خاطر برتری جوئی بین آن‌ها بود. حتماً پروردگار تو روز قیامت در آن چیزی که اختلاف می‌کرده‌اند، بین آن‌ها قضاوت خواهد فرمود. (۱۷)

سپس ما تو را از امر نبوت دارای شریعتی قرار دادیم. پس آن را پیروی کن و از هواهای نفسانی کسانی که نمی‌دانند، تبعیت نکن. (۱۸)

برداشت از آیات ۱۸ - ۱ (سالک الی الله باید نصایح زیر را عمل کند و به آن‌ها معتقد باشد)

سالک الی الله باید از آیات سوره جاثیه استفاده‌های زیر را برای پیشرفت روحیاتش بکند:

۱ - در آسمان و زمین هر چه هست نشانه‌های خدای تعالی است که باید آن‌ها را مشاهده نماید و به آن‌ها ایمان پیدا کند.

۲ - در خلقت بدنی خود و همه جانداران روی زمین فکر کند تا یقینش کامل شود.

۳ - اختلاف شب و روز را در نظر بگیرد و در نزول باران که زمین را زنده می‌کند و بادهایی که اشیاء را جابجا می‌نماید تعقل نماید.

۴ - بهترین پدیده‌هایی که از طرف پروردگار ایجاد شده قرآن است و نباید هیچ گفتار و پدیده دیگری را در مقابل قرآن بپذیرد.

۵ - سالک الی الله نباید به کسی تهمت بزند و یا گناهکار باشد.

۶ - نباید وقتی آیات قرآن برای او خوانده می‌شود، متکبرانه با آن‌ها برخورد کند و مثل کسی که آن‌ها را نشنیده عمل نماید زیرا خدا در این صورت او را به عذاب دردناکی مبتلا می‌کند.

۷ - آیات الهی را به مسخره نگیرد و در عمل به آن‌ها جدی باشد.

۸ - برای خود غیر از پروردگار، فرمانده با محبتی اتخاذ نکند و خدا را همه چیز خود بداند.

۹ - خدای تعالی به قدری مهربان است که دریا را مسخر بشر کرده تا از فضل الهی بهره‌مند گردند.

۱۰ - همه این نعمتها را خدای تعالی برای بشر قرار داده که شاید آن‌ها شاکر باشند.

۱۱ - آسمانها و آن چه در زمین هست همه‌اش را برای بشر مسخر گرداند، شاید او فکرش را به کار بیندازد.

۱۲ - مؤمنین و سالکین الی الله باید بدیهای دیگران را پرده‌پوشی کنند و به خدا واگذارند تا خدای تعالی جزای آن‌ها را بدهد.

۱۳ - سالکین الی الله باید بدانند که اگر کار شایسته‌ای بکنند به نفع خود کرده و اگر بدی بکنند به ضرر خود کرده‌اند.

۱۴ - خدا بنی اسرائیل را روز اول، نبوت و حکمت و رزق پاک عنایت کرد و به این خاطر آن‌ها را بر همه جهانیان فضیلت داد ولی آن‌ها قدر ندانستند و با سرکشی بین خودشان بعد از آن که همه چیز به آن‌ها داده شده بود اختلاف کردند و مورد مذمت پروردگار قرار گرفتند. پس نباید سالک الی الله این گونه عمل کند و مانند آن‌ها باشد.

۱۵ - سالک الی الله نباید خواسته‌های نفسانی غیر مسلمانها را عمل کند و از آن‌ها پیروی نماید.